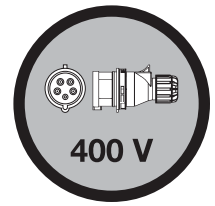


# My Fire Tool



## Industrie-Heizgebläse Bedienungs- und Montageanleitung



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Dieses Produkt entspricht europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anweisung zu halten. Sie beinhaltet wichtige Informationen bzgl. der Bedienung und Montage dieses Produktes. Bitte bewahren Sie diese Anweisung zur späteren Verwendung auf.



Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen sowie daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Auch für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung unter Nichtberücksichtigung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Verwenden Sie das Produkt gemäß den in der Bedienungs- und Montageanleitung aufgeführten Anweisungen. Nicht empfohlene Arten und Weisen der Verwendung können ein Feuer, einen Kurzschluss und Personenschäden verursachen.

#### Legende der verwendeten Piktogramme

	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Bedienungsanleitung lesen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	<b>WARNUNG:</b> Um eine Überhitzung des Produkts zu vermeiden, darf das Produkt nicht abgedeckt werden!
	Lüfterstellung
	Heizstufe 1
	Heizstufe 2
	Entsorgungshinweise

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

## Sicherheitshinweise



### **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

#### **LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder ab drei Jahren und jünger als acht Jahre dürfen das Produkt nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Produkt in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kinder jünger als drei Jahre sind vom Produkt fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Vorsicht! Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.



### **WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE!**



**Warnung:** Das Produkt keinesfalls mit Gegenständen, wie z. B. Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken, um Überhitzung zu vermeiden. Von Zeit zu Zeit die Lüftungsgitter (oben und an den Seiten des Produktes) von außen mit einer Bürste reinigen oder vorsichtig mit einem geeigneten Staubsauger absaugen.

- Nach Entfernung der Verpackung stellen Sie sicher, dass das Produkt intakt ist. Verwenden Sie das Produkt im Zweifelsfall nicht.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Oberflächen und Feuerquellen auf.
- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Produkt nicht abgedeckt werden.
- Decken Sie das Produkt niemals während des Betriebs ab. Es besteht Brandgefahr, wenn das Produkt abgedeckt wird.
- Verdecken oder versperren Sie keine der Wärmeaustrittsgitter oder die Lufteinlassöffnungen des Produktes.
- Achten Sie immer darauf, dass sich das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Möbeln oder Orten, wo der Lufteinlass leicht blockiert werden kann befindet, da dies eine Brandgefahr darstellen kann.

- Stellen Sie das Produkt nicht auf Teppiche mit langem Flor.
- Achten Sie immer darauf, dass das Produkt auf einer festen, ebenen Fläche steht.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf bewegliche Gegenstände oder instabile Oberflächen.
- Führen Sie keine Gegenstände durch den Wärmeauslass oder die Lufteinlassgitter des Produktes.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Oberflächen oder Substanzen auf, da Brandgefahr besteht.
- Der zu beheizende Raum sollte keine leicht entzündlichen Stoffe (z. B. Benzin, Lösungsmittel, Sprühkanister usw.) oder andere leicht entzündliche Stoffe (z. B. Holz oder Papier) enthalten. Halten Sie solche Materialien von dem Produkt fern. Brandgefahr!!!
- Das Produkt darf nicht verändert werden.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Produkt in Bereichen verwendet wird, in denen sich Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen aufhalten.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den genannten Zweck, nämlich als Heizkörper für den Hausgebrauch. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, da die unsachgemäße Verwendung gefährlich werden kann.
- Betreiben Sie das Produkt nie in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.
- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern verwenden Sie separate Sammeleinrichtungen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Regierung, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigt.
- Stellen Sie sicher, dass die Heizung immer überwacht wird, und halten Sie Kinder und Tiere von ihr fern.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf fahrenden Fahrzeugen oder an Orten auf, die leicht umzukippen sind.
- Bitte beachten Sie, dass die Heizlüfter sehr heiß werden können und daher in sicherem Abstand von brennbaren Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen und Ähnlichem aufgestellt werden sollten.



### **WARNUNG VOR ELEKTRISCHEN SCHLAG! LEBENSGEFAHR!**

- Überprüfen Sie vor dem Betrieb, ob das örtliche Stromnetz mit der auf dem Etikett angegebenen elektrischen Leistung des Produktes übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Steckdose, an die das Produkt angeschlossen ist, dem Typenschild auf dem Produkt entspricht und dass die Steckdose geerdet ist.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.
- Schließen Sie andere Produkte nicht an die gleiche Steckdose, wie das Produkt an.
- Halten Sie das Netzkabel vom Produkt fern.
- Wenn das Produkt nicht in Betrieb ist, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.

- Vor der Reinigung oder Wartung des Produktes muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Produkt bewegen. Lassen Sie das Produkt nach Gebrauch ausreichend abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Netzkabel ab.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Stellen Sie das Produkt so auf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Das Produkt darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Stellen Sie das Produkt niemals so auf, dass es in die Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt niemals mit nassen Händen oder wenn sich Wasser am Netzkabel befindet.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion, wenn das Produkt heruntergefallen ist oder es in irgendeiner anderen Weise beschädigt wurde.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es umgehend durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit automatischen Programmiergeräten, Zeitschaltern oder ähnlichen Geräten.
- Wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nichtmehr verwenden, entfernen Sie das Produkt von der Steckdose. Lassen Sie die Heizung während des Betriebes nicht für längere Zeit stehen. Ziehen Sie den Stecker gerade heraus und entfernen Sie ihn niemals durch Ziehen am Kabel.

### Lieferumfang

Nehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung. Breiten Sie diese übersichtlich auf einem weichen Untergrund aus, sodass Sie den gesamten Lieferumfang gut erkennen können. Die folgenden Teile sind enthalten:



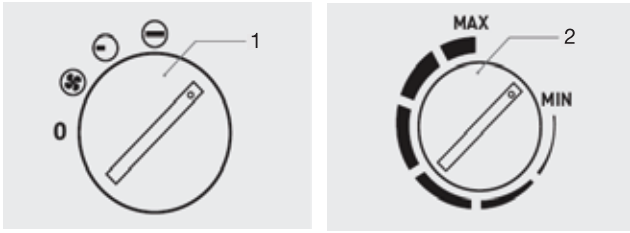
Teil	Beschreibung	Menge
A	Industrie-Heizgebläse	1

### Aufstellen des Produktes

Das Produkt darf nur bei sicherem, senkrechtem und stabilem Stand betrieben werden. Achten Sie stets auf Mindestabstände zu allen brennbaren Gegenständen und anderen Gefahrenquellen.



## Inbetriebnahme und Bedienung



### 1 – Heizstufenschalter

### 2 – Temperaturregler

1. Vergewissern Sie sich, dass der Heizstufenschalter „0“ steht. Schließen Sie dann das Produkt an eine geerdete, durch einen FI-Schutzschalter abgesicherte Steckdose an. Die freie Rotation des Ventilators ist sicherzustellen.
2. Schalten Sie nun das Produkt ein, indem Sie den Heizstufenschalter auf die gewünschte Position bringen. Dabei gilt:



**Lüfter-Stellung:** Befindet sich der Heizstufenschalter in dieser Position, wird lediglich das Lüfterrad betrieben. Bringen Sie den Schalter in diese Position, wenn Sie das Produkt als Ventilator verwenden möchten.



**Heizstufe 1**



**Heizstufe 2**



**0** Aus-Stellung: Befindet sich der Heizstufenschalter in dieser Position, dann ist das Produkt ausgeschaltet.

3. Einstellung der Temperatur
  - a. Starten Sie das Produkt, indem Sie mit Hilfe des Heizstufenschalters die gewünschte Heizleistung einstellen.
  - b. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.
  - c. Wurde die gewünschte Temperatur erreicht, drehen Sie den Temperaturregler so weit gegen den Uhrzeigersinn zurück, bis Sie ein deutliches Klicken hören. Ein integrierter Thermostatregler schaltet nun das Produkt automatisch ein und sorgt somit für eine annähernd konstante Temperatur.
4. Abschalten des Produktes
  - a. Drehen Sie den Temperaturregler auf „MIN“ zurück.
  - b. Drehen Sie den Heizstufenschalter auf Position „0“.
  - c. Ziehen Sie den Netzstecker erst aus der Steckdose, wenn der Lüfter nicht mehr automatisch nachläuft.

## Reinigung und Wartung



- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Heizgeräts durch Abwischen mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Wachse oder Polituren, da diese mit dem Heizgerät reagieren und Verfärbungen verursachen können.

## Aufbewahrung

- Bewahren Sie den Karton auf, damit Sie das Produkt sicher verstauen können, wenn Sie es nicht verwenden.
- Reinigen Sie das Produkt gemäß den oben genannten Reinigungsanweisungen.
- Legen Sie das Produkt und die Räder in die Originalverpackung und lagern Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort.
- Wenn Sie das Produkt komplett montiert lagern, achten Sie darauf, es abzudecken, um es vor Staub zu schützen.

## Problemlösung

Problem	mögliche Ursachen	Problembeseitigung
Das Produkt funktioniert nicht, auch wenn es eingesteckt und der Heizstufenschalter eingeschaltet ist.	Der Stecker ist lose.	Ziehen Sie den Stecker heraus und überprüfen Sie die Verbindung von Stecker und Buchse. Verbinden Sie den Stecker wieder.
	Die Steckdose ist defekt.	Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
Das Produkt glüht.	Die Eingangsspannung ist zu hoch oder zu niedrig.	Verwenden Sie ein Netzteil gemäß den Angaben auf dem Typenschild.
	Der Lufteinlassgrill ist blockiert.	Halten Sie das Produkt von Vorhängen, Plastiktüten, Papier und anderen Gegenständen fern, die den Einlass bedecken oder den Lufteinlass leicht abdecken können.
Das Produkt heizt nicht, nur der Ventilator funktioniert.	Der Schalter wurde auf keine Heizstufe gestellt.	Stellen Sie den Schalter auf die Hitzeeinstellung.
	Der Thermostat funktioniert nicht.	Drehen Sie den Thermostat und hören Sie zu, ob beim Öffnen/Schließen ein Geräusch entsteht. Wenn kein Klicken erfolgt und der Thermostat nicht beschädigt ist, schaltet sich die Heizung automatisch ein, wenn das Produkt abgekühlt ist.
	Der Ein-und/oder Auslass ist verstopft.	Schalten Sie das Produkt aus und überprüfen Sie die Verstopfung des Ein- oder Auslasses. Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie mindestens 10 Minuten, bis das Schutzsystem zurückgesetzt wurde. Starten Sie das Produkt neu.
ungewöhnliche Geräusche	Das Produkt steht nicht aufrecht.	Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche

## Technische Daten

Produktbezeichnung:	Industrie-Heizgebläse
Maße:	BxHxT ca. 38x38x35,5 cm
Modellnummer:	YXE-90R
Betriebsspannung	400 V~, 50 Hz
Nennleistung	9.000 W
Schutzart	IP24
Schutzklasse	Klasse I
Gewicht	10,4 kg

### Entsorgung



Diese Verpackungen bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgen können.

### Entsorgung des Elektrogerätes



Dieses Elektrogerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

### Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).



## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr</b>	
nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	9,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	4,5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P <sub>max,c</sub>	9,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N/A
bei Nennwärmeleistung	el <sub>max</sub>	8,920	kW	<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>	
bei Mindestwärmeleistung	el <sub>min</sub>	4,460	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
im Bereitschaftszustand	el <sub>SB</sub>	N/A	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektrischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufsgesellschaft m.b.H., Neubauzeile 102, A-4030 Linz				

Art.-Nr. 272679

Hergestellt für:  
HELLWEG - Ihr Baufreund  
Einkaufsgesellschaft m.b.H.  
Neubauzeile 102  
A-4030 Linz

Unsere Garantiebestimmungen  
finden Sie auf folgenden Webseiten:  
- [hellweg.de/garantie](http://hellweg.de/garantie)  
- [baywa-baumarkt.de/garantie](http://baywa-baumarkt.de/garantie)  
- [hellweg.at/garantie](http://hellweg.at/garantie)